

9]bY`VYk Y[YbXY`@Ygi b[`ØVYf`J Yf`i gh
i bX`9f]bbYfi b[.`F Y]b\c`X`6YW_a Ubb`]b
A Ubb\Y]a

F Y]b\c`X`6YW_a Ubb`]YghUa`%"`C`_hcVYf`&\$&(`]b
A Ubb\Y]a`Ui g`5YbbY`i bX`]\fY`6fØXYf`"?UfhYb`g]bX`cb`]bY
Yf\`À`h]W`"

9]bY`@Ygi b[`ZØf`XUg`; YX`À`W`h`b]g

5a`%"`C`_hcVYf`&\$&(`k]fX`XYf`æi fbU`]ghi bX`5i hcf`F Y]b\c`X
6YW_a Ubb`]b`A Ubb\Y]a`Ui g`gY]bYa`6i W`5YbbY`i bX`]\fY
6fØXYf`"8]Y`; YgW`]W`hY`a Y]bYf`A i hhYf`"YgYb`"8]YgY
J YfUbghU`hi b[`Z]bXYh]a` : fUbn]g_i ggUU`ž`GdYW_k Y[`*`ž`A Ubb\Y]a`!
K U`X\c`Z`ghU`hi bX`VY[]bbhi a`&\$`I` \f`"8Yf`J c`_gVi bX`8Yi hgW`Y
?f]Y[g[f`AVYfZØfgcf[Y`Y`J`"À`X`h`X`Uni`Y]bž`Y]bY`VYXYi hYbXY
@Ygi b[`ni`Yf`YVYbž`X]Y`gck c\`9f]bbYfi b[Yb`U`g`Ui W`Ya`ch]cbU`Y
9]bV`]W`_Y`V]YhYh"

9]bV`]W`_]b`d`Y`fg`Ø`b`]W`Y`; YgW`]W`hY

æ`gY]bYa`K Yf`_`gW`]XYfh`6YW_a Ubb`XUg`VYk Y[hY`@YVYb`gY]bYf
A i hhYf`5YbbYž`X]Y`U`g`J c`k U]gY`[Ubn]`cb`J Yf`i gh`[Ydf`À`[h`k`Uf"
A]h`bi`f`ZØb`Z`X\`fYb`\U`hY`g]Y`]\fY`9`hYfb`j Yf`c`fYbž`i bX`Ui W`]fY
j]Yf`6fØXYf`Z]Y`Yb`]a`?f]Y["Hf`ch`X]YgYf`HfU[`ØX]Yb`ZUb`X`5YbbY
]\fYb`K`Y["À`fY`; YgW`]W`hY`]gh`Y]b`Y]bXfi W`gj c`Yg`i`NYi [b]g
XUfØVYfž`k]Y`A`YbgW`Yb`a]h`J`Yf`i`gh`i`bX`Hf`Ui`Yf`i`a`[Y\Ybž`i`bX
V]YhYh`k`Yfh]c`Y`@Y`_h]cbYb`ØVYf`F`Yg]`]Yb`ni`bX`XUg`6Yk`U\`fYb`j`cb
9f]bbYfi b[Yb"

8Yf`J c`_gVi bX.`9]b`9b[U[Ya`Ybh`ZØf` : f]YXYb

8]Y`@Ygi b[`Z]bXYh`a `?cbhYI h`XYf`5fVY]hYb`XYg`Jc`_gVi bXYg
8Yi hgWXY`?f]Y[g[fAVYfZØfgcf[Y`Y"J "ghUhz`Y]bYf`\i a Ub]hÀfYb
Cf[Ub]gUh]cbž`X]Y`g]W`ZØf`X]Y`DZY[Y`i bX`9f`U`hi b[`j cb
?f]Y[g[fAVYfb`Y]bgYhnh"8]YgY` ; fUVghÀhhYb`g]bX`b]W`h`bi f
Ni Zi W`hgcfhY`ZØf`X]Y`HchYbž`gcbXYfb`Ui W`A U`ba U`Y`ZØf` : f]YXYb
i bX`J YfgØ`bi b["A]h`\fYf`5fVY]h`Y]ghYb`g]Y`Y]bYb`VYXYi hYbXYb
6Y]hfU[ži a `Ub`X]Y` : c`[Yb`j cb`?f]Y[`i bX` ; Yk U`h`ni `Yf]bbYfb`i bX
i a `XYb`8]U`c[`nk]gWXYb`j YfgW`]YXYbYb` ; YbYfUh]cbYb`ni
ZØfXYfb"

J YfUbghU`hi b[gXYhU]`g`i bX H]W_Yh]bZcfa Uh]cbYb

≠hYfYgg]YfhY`_ØbbYb`g]W`H]W_Yhg`ZØf`X]Y`@Ygi b[`ni a `DfY]g`j cb
&, ž+\$` `f]b`_`"J J ?! ; YVØ`f`g]W`Yfbž`k cVY]`X]Y`D`ÀmY`ZFY]`k À`VUf
g]bX`"BYVYb`XYb`fY[i `ÀfYb`H]W_Yhg`k]fX`Ui W`Y]b`8]bbYf!H]W_Yh
ZØf`) ž%\$` `Ub[YVchYbž`XUg`XYb`9]bhf]hh`ni f`@Ygi b[`i bX`Y]b
`! ; Àb[Y!A YbØ`]a `F YghUi fUbh`@UbXc`]bž`GdYW_k Y[`%+ž
A Ubb`Y]a `žVY]b`U`h`h" H]W_Yhg`_ØbbYb`ØVYf`X]Y`K YVgY]hY`
fYgYfj]I "XY`Yfk cfVYb`k YfXYb"

: Un]h. `6YXYi hi b[`XYf`9f]bbYfi b[Yb

8]YgY`@Ygi b[`g][b]Z]_Ubh]gh`b]W`h`bi f`ZØf`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`Ub`XYf
 ; YgW`]W`hY`XYg`Nk Y]hYb`K Y`h`f]Y[g`]bhYfYgg]Yfh`g]bXž`gcbXYfb
Ui W`ZØf`U`Y`ž`X]Y`g]W`a]h`XYb`H`Ya Yb`J Yf`i ghž`HfUi Yf`i bX`XYf
GhÀf`_Y`XYg`a YbgW`]W`Yb` ; Y]ghYg`Ui gY]bUbXYfgYhYb`a `ØW`hYb`"
F Y]b`c`X`6YW_a Ubbg`9fn`À`i b[`]gh`Y]b`Y]bXf]b[`]W`Yf`5i Zfi Žž`g]W`
a]h`XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h`Ui gY]bUbXYfni gYhYb`i bX`X]Y`@Y`fYb
XUfUi g`]b`X]Y`Ni `i bZh`ni `hfU[Yb`"Gc`k]fX`X]Y`@Ygi b[`]b
A Ubb`Y]a `ni `Y]bYa `VYXYi hgUa Yb`9fY][b]gž`XUg`X]Y`J YfV]bXi b[
nk]gWXYb`]bX]j]Xi Y`Yf`i bX`_c`Y`_h]j Yf`9f]bbYfi b[`ghÀf`_h"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY